

El Obrero de Tarariras

Porte Pago

INDEPENDIENTE Y AMENO

AÑO V

Director y Administrador: Francisco P. Martorana

NÚM. 164

CARIDAD

CON NUESTROS SUSCRIPTORES

Como habrán podido ver, nuestros suscriptores, en otros lugares hemos insertado un aviso, para ponerse al día hasta Diciembre pasado.

Esta medida responde primeramente poner los libros al orden y seguir pagando la impresión y gastos que requiere la aparición de la hoja, bregando como siempre por los intereses en general.

No fundamos este periódico para hacer dinero, ni labrarnos una posición.

El día que tengamos imprenta puede ser que marchemos diferentemente, tal vez evolucionando, solicitando el aviso y también la suscripción para la mayor difusión.

Probable que nos dedicáramos de lleno al periodismo, sin hacer nunca ojos de bueyes, para el cual tenemos conocimientos, energías y mucha fuerza moral.

Hasta hoy hemos permanecido y permaneceremos al gusto, placer y favor que nos dispensan las personas voluntariamente.

Nosotros comprendemos que los buenos suscriptores que siempre nos han ayudado, muchas veces olvidan estas cuentas chicas o nos esperan que vayamos a cobrarles o la abonan el día que les venga bien, especialmente si no están domiciliados en esta.

Por lo que vamos a explicar más abajo, rogamos a los buenos suscriptores abonar durante este mes y primeros del otro a fin de no haber lamentables equivocaciones.

Estamos en épocas del rebajamiento del sentimiento de la dignidad.

A las grandes estafas de que todos los días nos informa la prensa y el telégrafo, siguen pequeñas raterías legales, en el sentido de que se compra tal o cual cosa en comercios y en industrias, y resulta más cómodo y más digno de llamarse a embrollo.

Perdido el sentimiento y la dignidad la cuenta pasa en el libro de los que fueron.

Y el individuo como la cosa más natural del mundo, gastó las alpargatas, comió el pan, comió el trigo, se puso el traje y no paga más.

El comerciante, el zapatero, el

sastre y otros, se conforman con la pérdida y se acabó. Solicitaron, pidieron, pero nadie los oyó.

Y el sentimiento de la dignidad va de relaje en relaje, y los sin vergüenzas aumentan el número.

La sociedad humana necesita del crédito para desenvolverse, pero de esto, la honradez y la buena voluntad para pagar y los tramposos hay un abismo que se ve con facilidad.

De los «vivos» tampoco se escapa el periodismo.

Callando por temor a impresionar a sus lectores, se hace cómplice al relajamiento de la dignidad.

Por causas de fracasos de de signos, impotentes de la palabra, una pequeña «mano negra», tirándosela de vivos, quiere apuntarse con una «chazaña» y nos quiere embrollar la suscripción.

Si han fracasados en sus designios, nada tenemos que ver. Paguen y váyanse con Dios.

Nosotros no hemos hecho dinero, y cuando defendemos o censuramos a alguien lo hacemos impulsados por un sentimiento de justicia y de verdad.

Como no anida el rencor en nuestro corazón mañana podemos defender a quien hemos censurado o apoyar una causa que ayer no nos pareció digna de apoyo.

Es por eso que hemos llamado a los suscriptores que no han pensado ni tienen en el alma de embrollar la «bagatela» de la suscripción si pudiéramos hacerlo marchar todo gratis lo haríamos para aprestarnos en todo al periodismo de ideal—porque queremos desemascarar a un «tripo de» de vivos, primero poniendo sus nombres aquí, con profesión, domicilio y alguna señal de prenda particular y, luego, colocarlo en un rincón del periódico para «secula seculorum».

Y con esto hemos terminado, sin antes recalcar que estarán con nosotros las personas conscientes y pagadoras, la agricultura, la industria, el comercio, víctimas de muchas «aves» de estas clase.

Después que se acaban y se hacen los... guerreros.

motivo de política, siempre por ella pagan gustos y pecadores...

Así como un pintor de paisaje ve el verde césped y la laguna con los cisnes blancos, bañados de la blanca luna y el poeta le canta, un escritor—aunque no sea de costumbres eriolas—verá el sol cuyos rayos candentes, con el cielo azul saliendo de manchas plomizas o blancas, reverberan por sobre los ranchos y azoteas de nuestros agricultores mientras el ganado allí en la cuchilla pastea placidamente.

Al mismo campo, un hacendado, ve si es apto para invernarse y el pasto es suficiente para tantas o cuantas reses de ganado.

Un hombre de transacciones comerciales se especializa en la valorización y ve en aquel campo a cuanto lo puede vender o comprar la hectárea.

Así pasa con el Artigas de Zanelli. Este lo ha hecho con los ojos del «arte» otros quieren ver al Artigas tirando el erriello con medias sobre las bombachas remendadas y el cimarrón en la mano.

Zanelli, ajustándose el boceto hizo al Artigas de botas y espuelas y en brioso corcel, como debió ir recorriendo la campaña.

Si después se fué en tren y fué al Paraguay, los de hoy no lo vieron.

Pa que quieren ingratitudes deléxodo...

Cátedra Ambulante de L. Lechera

Del Consejo Superior de la Enseñanza Industrial

Programa sobre las conferencias a darse en el pueblo Joaquín Suárez (Estación Tarariras) el 25, 26 y 27 de Febrero de 1923.

Domingo 25, Inauguración de las clases.

Temas:—Algunos datos históricos sobre el desarrollo de la industria lechera.

Importancia del refinamiento de la hacienda lechera.

Higiene.

Demostraciones prácticas:—Orden y análisis de la leche para demostrar la importancia que tiene el ordeñar a fondo.

Uso del filtro de algodón.

Lunes 26, Conferencia y demostraciones prácticas.

Elaboración de queso; imitación Gruyér.

Elaboración de caseína industrial.

Martes 27, Conferencia y demostraciones prácticas.

Elaboración de caseína industrial.

Cuidar, salar y parafinar quesos.

La primera conferencia se dará en lugar público las dos últimas en un tambo o quesería.

Tarariras, Febrero 21 de 1923

Suscripción adelantada: MENSUAL \$ 0.20

Los originales no se devuelven, sean o no publicados.

Aparece 3 veces al mes Se edita por la Imprenta HELVECIA

A los Srs. suscriptores

Se les agradece inmensamente quisieran saldar sus cuentas hasta Diciembre 1922.

El técnico irá durante su estadía en Tarariras a cualquier tambo de la vecindad, cuyo dueño está dispuesto a empezar inmediatamente la fabricación de caseína; facilitando la tarca del principiante.

Esto es lo que hemos sabido de fuente fidedigna y creemos que las fechas de estas conferencias no sufrirán alteraciones.

Quedan invitadas todas las personas que desean asistir y en particular nuestros hombres de campos que se ocupan de la industria lechera.

EN CARRASCO

La nota trágica, el domingo de Carnaval, la dió la playa Carrasco.

Se divertían los humanos con las carreras de automóviles, con el schofer de ojos vendados llevando al lado una señorita que en caso de extravío lo llamaría al orden...

Habían pasado 2 con la prueba cuando el tercero embistió al público que estaba a un lado y del otro había la orilla del mar fracturando piernas de chicos y de grandes.

No sabemos que piensa la gente hoy en día que ni con los ojos abiertos y a paso de tortuga anda bien y derecho...

Sin embargo, los organizadores salieron ilesos y es una lástima.

De la industria y el comercio

El Banco

La industria y el comercio local debieran, no diremos acompañarnos en el pedido que tantas veces hemos formulado; en las gestiones que hemos emprendido ante un Representante por Colonia Sr. Rogelio V. Mendiondo, hace tiempo, sino interesarse, aunando sus esfuerzos, influencias o simple pedido, para la instalación de una sucursal Bancaria, en esta localidad.

Sería, este adelanto, de sólidos y dignificantes prestigios, que

ARTIGAS

Del 22 al 28, según se dice, correrán trenes en toda la República para que del interior del país afluya gente a Montevideo a pre

senciar la inauguración del monumento al gran Artigas.

Se dice por ahí que «no es el Artigas nuestro», el Artigas eriollo, con lo que se quiere quitar mérito a Zanelli por un simple

toda localidad más o menos poblada, debiera contar en su seno. Somos amigos de las obras serias y que reporten un beneficio al engrandecimiento de una población que con pompas de jabón no se llega a ninguna parte.

El Molino

Por lo que vemos todavía no ha surgido un adinerado que se incline hacia la instalación de un molino para trigo.

Los que hemos apreciado de cerca estas conquistas—diremos—no podemos menos que lamentar su falta en una localidad como las Tarariras.

El Uruguay se dice por ahí que nada en el oro, sin embargo aun falta mucho para que ese oro salga de las arcas y se convierta en grandes edificios fabriles y otros ramos, peculiar característica de los hombres del Norte.

Cuadro agreste

Los últimos rayos del sol primaveral dejan su estela nítida y luminosa en un bello retazo de cielo despejado y diáfano.

Diríase que el sublime Maestro del arte, ha lanzado ténues plumadas como postrer saludo de la sonrisa de los cielos, que esfúmase tras la umbría frondosa y que bordea el pintoresco río del solar. No llega a confundirse todavía, el lejano horizonte con los seres que lo animan. Los muros de verdura que el enmarañado bosque forma en el contorno de las aguas, lucen débilmente su aterciopelado follaje con tintes oscuros y variados y las aves vienen a posarse donde permanecerán hasta que el alba vuelva de nuevo, luciendo claridad, y tras sí, nuevo vigor, nueva vida. La voz de estos alados seres, que muchos de ellos con bastante analogía remedian la voz humana, saludan en torno a nosotros la entrada de las sombras.

Un instante más y las pequeñas luces de las primeras estrellas se maltarán aquí y allá la bóveda celeste... El eco armonioso de las voces de las aves, se perderá lejanamente en el espacio, cesarán sus trinos que semejaron responderse unos a otros con sus melodías alternadas, su concierto termina con un dulce arrullo y admiramos luego, solo silencio, soledad, descanso.

¡Cuán augusta y sublime es esta hora para las almas!... Ellas también se adormecen quedamente al percibir las graves notas que conmueven sus pechos y los himnos feroces que modulan más el pensamiento que los labios, no se perderán en el vacío, el hábito que desprendió el Eterno goza el grato privilegio de llegar a El en forma de suspiro de oración.

ISABEL.

PUBLICACIONES

"Helvecia"

Este periódico departamental que ve la luz en N. Helvecia, días pasados festejó su 10 aniversario.

Augurámosle muchos más. "El Derecho"

Este paladín—que días hacía no nos visitaba—ha dejado la cuna de Carmelo y sigue apareciendo en Dolores.

El señor Fructuoso Rivera (hijo) que lo dirige ha de cosechar triunfos en la nueva ciudadela, porque es una hoja «El Derecho» defensora de los intereses generales.

"La Opinión"

Hemos recibido el 1.º número de este periódico que ve la luz en la ciudad de Colonia, bajo la dirección del ex-consejal y bien templado periodista señor Raúl Gómez Platero.

«La Opinión» viene a la breja a defender intereses nacionalistas y creemos también que será un vocero de la verdad.

Este periódico es editado por el Club Rogelio V. Mendiondo.

De formato chico «La Opinión», nos hace torjar la ilusión de una hermana de la familia Gutember.

Que viva muchos años, son nuestros deseos.

Días pasados también recibimos la Revista de la Federación Rural de Montevideo y el movimiento de caja de la Jefatura de Colonia.

Así que a todos va nuestro agradecimiento.

Carnavalescas

El espejo de la civilización

Los monos, unos de los animales más que se parecen al hombre, un día formaron un gran pueblo con exclusivo objeto de progresar en lo moral, intelectual y en otros orden de la vida.

Y fue así que hicieron confeccionar toda clase de prendas de vestir para adornar sus cuerpos, arreglaron viviendas confortables y hasta llegaron a hablar.

Todas las mañanas se vestían con elegancia delante el espejo de la civilización, en el ropero del dormitorio, escondían las asperas greñas en finos sombreros de fieltro, la colata tras hermoso sacos y hasta en levita, las uñas cortas por medio de la tijera del buen tono y acomodándose el hocico todo lo mejor posible salían a la calle a pasear su silueta de gente «chica».

Enseguida, olvidándose de todas las promesas y los juramentos hechos delante el espejo de la civilización, al encontrarse en cualquier parte reñían hasta por futilidades porque adentro el traje estaba el cuer-

po con pelo, para quien no había otra ley que el «barullo» y que solo cuando se contemplaba en el dormitorio en el espejo de la civilización, hacía promesas de cumplir con el deber—con decencia, con verdad y con dignidad—de la elevación moral intelectual y material de los pueblos.

Breve crónica y comentarios de Carnaval

Los laureles.—Las varias comisiones de distintas localidades se pueden dar por satisfechas y les otorgamos las guirnaldas de laureles sobre sus frentes por haber contribuido a los dignos festejos del dios Momo.

Muy bien!, pueden descansar de las fatigas 300 y pico de días programando los del año próximo para bien del pueblo.

Descansad mortales de las fatigas!

Máscaras y murgas.—Hubo varias y de diferentes calibres. Nos referimos a todo el departamento y, estos breves apuntes abarcarán el conjunto del Carnaval.

Acreeedores de nuestras atenciones periodísticas son algunas que conceptuamos originales y dignas de ser premiadas.

«La culebra de cascabeles».—Esta máscara suelta media la altura de un hombre, más o menos normal. En todos los festejos hizo la delicia de los pobladores.

En un arrastre le pusimos suavemente el plé en la garganta y abrió la boca, meneando el cuerpo. A ciertas preguntas que le formulamos nos dijo que él efectivamente se arrastraba todo el año y que en Carnaval quiso presentar el verdadero retrato.

En los días del año se muestra el cuerpo y se esconde el alma en Carnaval, en cambio se muestra el alma y se esconde el cuerpo.

Nos dimos por satisfecho.

Previsión.—Como lo habíamos previsto admiró mucho y gustó sobremedura el terceto del «chanchito, del burro y del jesuita», simbolizando las tres fases no sabemos si de la luna.

Los tres se codeaban, se mordían y se alababan, lo que encantaba más a la gente menuda.

El jurado quedó pensativo.

Los pantomineros.—Esta murga esperaba, el efecto teatral, infiltrarlo en el ánimo de los mirones.

Iba prevista de alambre y postes por medio de los cuales se hablaba a corta distancia sin que (según ellos) nadie viera sus maquinaciones.

Creemos que llamará la atención del jurado por el conjunto heterogéneo de «Los pantomineros».

«Los caballos de tiro».—Esta comparsa hizo desvanecer de risa. Animales sin carácter, sin voluntad y sin cerebro, iba provisto de frenos que los que-

Guerra a la crisis

Vendo barato para que todos puedan comprar.

LA PALMA

Tarariras. David Dalmás

los cabalgaban llevábanlos donde querían por una pitanza cualquiera

Avena, pasto, alfalfa, paja, maíz y otros cereales.

«La muchedumbre ignora» gozaba del espectáculo, según gritan los moralistas...

«Pavos por sí cuadra».—Se portaron como hombres ¿entienden? tocando cada tango soberbio.

Nos parece que el Jurado si no es corto de vista a esta fecha se ha hecho ver.

Por la verdad.—En defensa de la gente católica primero vamos a enterarlos de éste suelto de «El Día» de Montevideo.

Carnaval.—Estamos ya en pleno reinado de Momo. La bullanguera mascarada agita sus galas policromas, y pone, en la serenidad del aire estival, el tintineo argentino de sus cascabeles y sus risas.

Fiestas esencialmente del pueblo, el pueblo la aprovecha para olvidar, siquiera sea por un instante fugaz, las preocupaciones que constituyen el avatar de su vida cotidiana, dándose a la loca alegría que todos los dolores acalla...

Una sola nota discordante ha surgido en el ambiente, intentando amargar la satisfacción unánime de los espíritus.

«La caterva de la iglesia impura, con la ardiz de su doctrina oscura» valga la expresión del poeta—ha lanzado sus excomuniones mayores contra el carnaval.

Pero los curas no saldrán airoso en su empeño, porque todo el mundo sabe que los menos autorizados para hablar del carnaval son ellos, que viven en carnaval perpetuo.

La verdad en su lugar: Lo que por ahí llaman «clerigalla», aquí da brillo y lustre al Carnaval, y al dios pagano de Momo

Si los buenos católicos dejan de festejarlo, quedará mucho espacio...

«Un Tipo».—Era una máscara suelta que saltaba y gritaba como un marrano.—Viva la alegría, viva la vida, el amor, el gozo...!

Nos acercamos a este tipo y le interpelamos como buenos «filósofos», es decir, filósofos cruzados de brazos, que es la forma más filosófica.

Diga, che, es cierto lo que dice?

—Es claro, nos contestó, rayando en el delirio. Yo ante estaba en un pueblo grande, de

grandes figuraciones. Ahora estoy en compañía al lado de mis padres a quienes como el puchero, porque yo soy un vencido, un cuasi haraganitis.

Todo el año estoy con el alma envenenada y sufriendo mil calamidades en un obscuro rincón del país.

Hoy es carnaval viva pues la vida, la alegría y el amor...!

Y el hombre se perdió presa de una locura... «chabacana».

Para pasar. De un punto a otro del corso, de un pueblo del departamento, hubimos de dar la vuelta a la cuadra pasando delante de la Casa del Dios Cristiano.

Nos atrajo el murmullo de una voz que rezaba y entramos.

Era un padre de la iglesia prosternado ante un Cristo en la Cruz... y al vuelo pudimos oír que decía:

—Porqué permites ¡oh Dios! que se ultraje tu nombre. La farándula marcha y marcha con gritos desahorados. Es la continuación del paganismo que rinde culto a Baco, al libertinaje y a las grandes borracheras. Y esos fieles que inconscientes hacen numero y luego se presentan cabisbajos...

A este punto oímos el grito de unas alegres mascaritas y alla fuimos a incorporarnos, para ir al corso y, bajo la careta, si no eran mujeres, hombres debían ser...

Si tuviéramos espacio—mucho podríamos escribir sobre las felices incidencias del Carnaval, suprimiendo, por tal motivo, algun desbarbado Marqués de las Cabriolas, gigantes y cabezudos, protestas de algunos perros inteligentes por ciertos cantos, pues aquellos opinan que salen mejor y otros que pueden escapar al lector.

Solo de paso diremos al autor de una protesta por un baile de disfraz donde la gente dividióse en Guelfos y Guibelinos que no damos cabida a palabras altisonantes ni a personalismos.

Dicho protestante dice: «Entonces para que nos quieren a nosotros, si con nosotros no quieren bailar? Es para hacerle el caldo gordo a los del corso? ¿La muchedumbre amorfa que va donde le chiflan? etc. etc.»

Nosotros contestamos que en esos asuntos plebeyas aristocráticos, no nos metemos... en camisa de «once varas».

(Continuará).

Vida social

Viajeros

Se encuentra en C. Valden se desde algunos días la señora de Benech.—Estuvo al mismo el señor Juan Benech.—Pasó por esta el Inspector de Escuelas señor Juan Pontet.—Para Montevideo la señora Beatriz P. Vda. de Sanchez y su hijito Raúl.—Al mismo pun-

to el señor Juan Quinelli.—Estuvo de Colonia el señor Juan Pastorino, su señora esposa y su señorita hija.—Estuvo de Cerro de las Armas, con su señora esposa e hijos y a y de Montevideo el señor Guillermo Sorensen.—Estuvo en esta el señor Emilio T. Planchón.—Estuvo en Rosario la señora de Dossena.—Pasó por esta el señor Mario Mendez.—De S. Pedro el señor Eduardo Klett.—Estuvo en N. Helvecia el Dr. José Ipharraguerre.—Regresó de B. Ayres la educacionista señorita María D. Gironés.—A y de Colonia el Sr. Enrique Gironés (hijo).—También la señorita Anita Alfano.—A y de N. Helvecia los jóvenes Guillermo Haller, Jose Lujambio Berois, Geymonat y Artola.—De Colonia Valdense estuvo el señor Luis Jourdan.—De Rosario la niña Maruja Cenoz.—Estuvo en esta el señor Liborio Mendez.—De La Paz las señoritas Juanitas y Elvira Bonjour y Eduardo Bonjour.

Enfermos

—El niño Raúl Sanchez fué llevado a Montevideo por la enfermedad de la vista. —En la familia del señor Juan B. Tourn, nos dicen, que hay un chico enfermo que no es de grevedad.

Disolución de sociedad

Los suscriptos participan a su clientela y al público en general que de común acuerdo hemos disuelto la sociedad que en los ramos de almacén, ferretería, y bazar teníamos en esta localidad y que giraba bajo la razón social de Esteban y Dujau y a los efectos de la ley 29 de Setiembre de 1904 hacemos la presente publicación.

Esteban y Dujau.

Tarariras, Enero 15 de 1923.

SE VENDE

1 motor «Otto» de 6 a 8 caballos de fuerza con acoplado, 1 molino suizo en marcha y perfecto estado para mollienda de harina de maíz y otros vegetales.

Se dan facilidades de pago y conveniente para nuestros hombres de campo.

Para informes al señor JOAQUIN URDAMPILLETA en Rosario O. o en este periódico.

BARATO

Se vende un auto «FORD» con poco uso casi nuevo, y arranque eléctrico.

Lo que en otra parte le costaría un dineral con esta ocasión puede ahorrarse algun ciento de pesos.

Tratar con INOCENCIO VERGARA Tarariras.

IMPORTANTE

El señor Caraciolo Sanchez nos hace saber que para el 17 y 18 del corriente estará en esta localidad con una tropa de caballos de tiro y de silla, potros, varios petizos, yeguis y burros de andar y de tiro.

Nuestros hombres de campo tendrán a su alcance un variado lote de animales para elegir para sus necesidades.

CASA JUAN QUINELLI

OFRECE LOS NUEVOS SURTIDOS DE

Primavera y Verano

CALZADOS

Las últimas modas a precios muy rebajados.

SASTRERIA

Se garantizan buenos camiseros extranjeros, y corte elegantes a precios muy convenientes.

VENTA

permanente de los siguientes artículos:

Desnatadoras Diabolas y Alfa Laval.

Máquinas de coser.
Cocinas económicas.
Camas de hierro de una y dos plazas.
Sillones de mimbre.
Baños de zing, etc.

BARRACA

Maderas de todas clases
Cal apagada y viva.
Portland extranjero y nacional

ACEITES

de todas clases.
grasas para máquinas
neumáticos Dominión

Baratillo

“EL GAUCO”

— DE —

Esteban de Esteban

Frente al taller “Casa Dalmas”

Almacén, Ferretería y Bazar. Compra-venta de aves, huevos, manteca y queso.

Atendemos toda clase de pedidos especializándonos en repuestos para máquinas y arados.

Los lunes yerba especial al precio de costo.

No olviden que en nuestra casa vendemos en cuenta y todos los artículos son de primera calidad.

La Americana

de AMERICO LEPRO

Peluquería de servicio higiénico y esmerado

SE MUDO a su nuevo local donde estaba el cine matografo.

El cliente encontrará todo el confort y frescura.

Anita Alfano

Profesora de piano, teoría y solfeo

Teléfono 180

Tarariras

COPPOLA HNOS.

Comisionista

de Central a Colonia se encarga de todas clases de comisiones.

Garantía a satisfacción.

Domicilio en Montevideo Miguelete N.º 1080. Colonia Calle M. Delobo N.º 373

Queseros

Sal especial para impedir la fermentación violenta en el queso. Venta por mayor y menor.—JUAN L. SIESTEDT LARSON.—Mamaraja 2166, Montevideo. (Venta en Tarariras). E. Gironés.

Norberto V. Toscano

PROCURADOR

Tramita y defiende toda clase de asuntos judiciales. Especialmente sucesiones o testamentarias. Competencia, honradez y actividad. Precios convencionales y muy módicos. Coloca dineros en hipoteca en condiciones equitativas y ventajosas. Siempre tiene encargo en vender campos, terrenos y casas. Escritorio: calle Colón, 433, Rosario

Automóvil Overland

Tengo para hacer viajes a cualquier punto de la república, como en la ciudad un automóvil OVERLAND, nuevo el cual, lo pongo a disposición del público que desee viajar en un coche cómodo y por precio módico.

Recibo órdenes: en la calle Sarandí esq. Montevideo.

Eduardo Quintana.

CARMELO

6 sitios 15 x 27 se venden en esta localidad. Para tratar con el señor VICTORIO MAINO.

Se vende

un motor con su correspondiente máquina desgranadora de maíz en perfecto estado en 225 pesos se entrega en marcha. Para tratar casa Porto y Andrés.

Prueben tabaco habano

EL TORO

Es el mejor que se fuma
Agente

Joaquín Urdampilleta
Rosario.

Agente de los afamados
cigarrillos

“Miguelito” SE ALQUILA

una casa quinta con terreno de 4 hectáreas más o menos, con amplias comodidades para familias situada en las inmediaciones de la ciudad del Rosario O. Tratar en Rosario: casa Bernardino Aguerre o en Tarariras con Bernardo Aguerre (hijo).

LA PALMA

La casa de las novedades en los ramos de TIENDA, MERCERIA, ROPERIA y SOMBRERERIA, con precios fuera de toda competencia.

TARARIRAS

David Dalmás

Taller MECANICO



Reparación de magnetos, dinamos, baterías y aparatos eléctricos en general.

Carga de acumuladores

Soldadura autogena de fierro dulce, acero, fierro fundido, bronce, cobre aluminio, etc.

E. VOLZ Y CUESTAS.

ESTACION TARARIRAS, Colonia.

Enrique Feller

Relojero Suizo

Casa Agustín Cis

ROSARIO ORIENTAL

Hace composuras de relojes de bolsillo, de pulsera y de pared por delicado complicado que sea o que otro relojero no haya podido componer.

Relojes de pared y de bolsillo nuevos marcas especiales en venta.

Precios sin competencia.

Zapateria «La Vencedora»

— DE —

Guillermo Haller

GRAN SURTIDO DE ZAPATOS

SE HA RECIBIDO

SOLIDO Y ELEGANTE

Se trasladó la Casa en su nuevo local cerca del Café

ESTACION TARARIRAS

Taller de Hojalatería de Carlos Döderlein

Se hace todo trabajo del ramo, con prontitud y esmero. Se fabrican tachos y útiles para quesería.

Al lado de la peluquería del Sr. Américo Lepro
JOAQUIN SUAREZ

COMERCIO Y FABRICA DE MANTECA

— DE —

Camilo Santín Carballo

PUERTO DEL SAUCE

Compra cualquier cantidad de crema y queso, paga los precios mas altos. No tiene agentes

Depósito y Escritorio en Montevideo

AVENIDA 18 DE JULIO 1994

LA COOPERACION DE CREMERIAS

paga hasta nueve aviso la crema a razón de PESOS 0.60 el kilo de grasa butiromet. Vende la famosa desnatadora Sueca, marca VIKING al contado y a plazos sin recargar el precio. (Es la desnatadora que Vd. necesita para trabajar bien.) Facilitamos gratuitamente cualquier dato técnico o comercial relacionado con nuestro ramo. Sírvase escribirnos!

La Cooperación de Cremerías

GARILLO Y CIA.

Marmarajá 2271

MONTEVIDEO